



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B9

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> RISO Hazardous Waste Removal	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0105-16E030/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0105-16E030	<b>Date</b> 2016-03-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-101-3841	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-5-38219 (101)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-12</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lomax, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb101
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-4362 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Solicitation Amendment No. Two (2) is raised to include the following Addendum No. Two (2).

The following Addendum to the tender is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

**All other terms and conditions remain the same.**

## **QUESTION AND ANSWERS**

### **Question 3**

Under Annex E the section Instructions To Bidder

Section 1.04 Qualification

Subsection 0.2 – this states that the contractor must own and operate a hazardous waste transfer facility in the Maritimes that is capable of receiving and storing all types of hazardous waste indicated in the attached Annex A. On Annex A items 18, 19, 29, 30 & 43 are PCB materials – we are not permitted to transport or store PCBs at our facility. We can however arrange for transport by a licensed hauler to a permitted facility. Also, item #37 water with bisulfates 40,000L – that is above our permitted level for that class of waste in addition to not having the storage capacity. We can however arrange for transport by a licensed hauler to a permitted facility. – Please advise if it is acceptable to bid this way.

### **Answer 3**

The Contractor must own and operate a hazardous waste facility which will be inspected by the Manger as per Section 1.04 Qualifications line .2.

### **Question 4**

Section 1.13 Equipment

Subsection 0.2 – this states that the contractor must have the trucks and transportation services required to transport the volumes and types of hazardous waste stipulated in this specification. Again we cannot transport PCBs as we are not permitted for that; and we don't have a unit to haul the 40,000L of bisulfate water. We would need to hire 3rd party for both these.

Subsection 0.5 – this states that no sub-contractor will be used unless authorized by the Engineer. Please advise if we can obtain authorization for this before bidding for the two types of waste as we would need to subcontract the transport?

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0105-16E030/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0105-16E030

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PWB-5-38219

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb101  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Answer 4**

The Contractor must have the equipment and transportation services as stated in Section 1.13 Equipment line .1, line .2 and line .3

Question 5

There are references to Confined Space in the documents in Annex E –We are thinking that is there as a generic request put in all tenders as there isn't any pricing option for confined space. Do you require confined space pricing and is so for what type of work?

**Answer 5**

The Spec states no Sub's in Section 1.13 line .5. We will not be giving authorization.